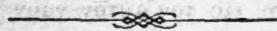


Συμπεραίνων λέγω ὅτι τὰ Προιμάτου, ἀπερ ὑπὸ τῶν βυζαντινογράφων ἐτέθησαν παρὰ τὴν χαλκιδονικὴν ἀκτὴν, ἔνθα σήμερον τὸ Βοστανδζῆ, εἰσὶ λατινικὴ παροντιμία τῆς ἐν τῷ Βοσπόρῳ ἀκτῆς Προσόχθιων, Βρόχθων, Βρόχων ἢ Πρώτου Δίσκου, ὅτι ὁ ναὸς τοῦ Ἀρχαγγέλου πέραν εἰς τὰ Προιμάτου ἐστὶν ὁ ὑπὸ Ιουστίνιανοῦ ἀνεγερθεὶς ἐν Προσόχθιοις καὶ ὅτι τέλος ἐν τῇ ἀκτῇ ταύτῃ, τῇ ἀπὸ Κούλεδη μέχει Βεπλέρθεν διπούνθη, ἥσαν ὁ τε εἰοπμένος ναὸς καὶ ὁ τοῦ Ἀποστόλου Θωμᾶ, τὰ Βορραδίου, ἡ ὑπὸ τῆς Θεοδώρας ιδρυθεῖδα δεσποτικὴ μονὴ τῆς Μετανοίας, τὰ ἀρχαῖα βασίλεια τοῦ Ἀνθεμίου καὶ εἴτα τοῦ Ζηνωνίου, αἱ Σοφιαναὶ καὶ ἡ χρυσοκέραμος ἐκκλησία, ἥτις διῆπτε καὶ ἀν ἦ.

Σ. Ι. ΒΟΥΤΥΡΑΣ.



Η ΗΡΟ ΤΟΥ ΚΑΤΑΚΛΥΣΜΟΥ
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ ΤΩΝ ΔΥΟ ΚΟΣΜΩΝ
ΑΙΑ ΤΗΣ ΑΤΛΑΝΤΙΔΩΣ.*

Ἡ γῆ ποδὲ τῆς ἐποχῆς τῶν παγώνων
καὶ τοῦ κατακλυσμοῦ.

Ἐάν υποθέσωμεν πρός στιγμήν ὅτι οἱ ἐπὶ τῶν πόλων καὶ τῶν ὁρέων ὑπάρχοντες παγῆνες ἐτίκουντο, τι θὰ ἐγίγνετο τότε;

Βεβαίως θὰ είχομεν δεύτερον γενικὸν κατακλυσμὸν τῶν χθαναλωτέρων μερῶν της γῆς.

Οθεν ἐκ τῆς ὑποθέσεως ταύτης ὁδιώμανοι λαμβάνοντες δὲ ὑπὸ ὅψιν οἰονδήποτε γεωγραφικόν ὑψομετρικὸν χάρτην τῆς γῆς καὶ θέτοντες ἀπαντά τὰ χθαυμαλώτερά μέρη αὐτῆς ὑπὸ τὴν θάλασσαν, θὰ ἔχωμεν κατὰ μεγίστην προσέγγισιν τὸν γεωγραφικὸν χάρτην τῆς γῆς πρὸ τοῦ σχηματισμοῦ τῶν παγάνων καὶ τοῦ κατακλυσμοῦ, βεβαίως δὲ κατὰ μεγίστην προσέγγισιν, καθότι πολλὰ μέρη τῆς γῆς, τινὰ μὲν ἐξηρθόπαν, ἕτερα δὲ καθιζόθηπαν, Ἐνεκα γεωλόγικῶν αἰτιῶν ποὸ καὶ μετὰ τῶν κατακλυσμῶν.

Λοιπόν, τὸν οὕτω διχαιασθέντα χάρτην ἔχοντες
ὑπ' ὅψιν, παρατηροῦμεν ὅτι καὶ ή Διδυκὴ ἐρημός ή
Σαχάρα κατὰ τὴν ἐποχὴν ἑκείνην πᾶτο θάλασσα καὶ
ἐξετείνετο ἀπὸ τῆς Αἰγύπτου μέχρι τῶν δυτικῶν
ἄκτῶν τῆς Ἀφρικῆς.

Ἡ ὑπόθεσις αὕτη δὲν σπορίζεται μόνον ἐπὶ τῶν νεωτέρων γεωλογικῶν παρατηρήσεων, ἀλλά καὶ ἐπὶ πλειστών χωρίων τῶν σπουδαιοτέρων συγγραφέων τῆς άρχαιοτητος, τῶν ἔπη:

‘Ο Ήρόδοτος περιγράφων τὰ τῆς Αἰγύπτου λέγει :

«Τὰ περὶ Αἴγυπτον ὧν καὶ τοῖσι λέγουσι αὐτὰ πείθουμαι,
καὶ αὐτὸς οὗτος κάρτα δοκέω εἶναι, ιών τε τὴν Αἴγυπτον προ-
κειμένην τῆς ἐχομένης γῆς κορυφὴν τε φαινόμενα ἐπὶ τοῖσι
οὐρεσὶ καὶ ἀλμηνὴν ἐπανθέουσαν, ὡστε καὶ τὰς πυραμίδας δη-
λέσθαι καὶ Φάραον μοδὸν Αἰγύπτου σύρος τοῦτο τὸ ὑπέρ
Μέμφιος ἔχον».

Παρακατών δέ, πραγματευόμενος περὶ τῆς Λιβυκῆς ἐρήμου, λέγει :

«Οὗτοι μὲν οἱ παραθαλάσσιοι τῶν νομάδων Αἰγύπτων εἰρέαται, ὑπὲρ δὲ τούτων ἐς μεσόγαιαν ἡ θηριώδης ἔστι Αἰγύπτη, ὑπὲρ δὲ τῆς θηριώδεος ὁφρύης φάμιμου κατήκει παρατείνουσα ἀπὸ Θρέσων τῶν Αἴγυπτίων ἐπὶ Ἡρακλέας στήλας. Ἐν δὲ τῇ ὁφρύῃ ταύτη μάλιστα διὰ δέκα ἡμερέων ὕδον ἄλος ἔστι τρύφεα κατὰ γόνδορους μεγάλους ἐν κολυνοῖσι,

Μετὰ δὲ Ἀριωνίους, διὰ τῆς ὁφρύης τῆς ψάμμου δι' ἄλλων δέκα ἡμερέων ὁδοῦ, κολωνός τε ἀλός ἐστι

Από δὲ Γαραμάντων δι': ἄλλων δέκα ἡμερέων ὅδοις ἀλλος ἀλός τε ἀκολουθὸς καὶ μόνος. . . . Διήκει δ' ὁ ὥν ή ὁφρύν μέχρι Ἡ-ρακλέων στηλέων καὶ τὰ ἔκστα τούτων· εστί δὲ ἀλός τε μέταλλον ἐν αὐτῇ διὰ δέκα ἡμερέων ὕδοσι καὶ ἀνθρωποι οἰκεόντες. . . .

(*Hopd.* IV. 181—186).

Ἐπὶ τῶν ἀνωτέρῳ τούτων δύω χωρίων τοῦ Ἡροδότου παρατηροῦμεν ὅτι οὐ πάντα περιγραφούμενον φύσις αὗτη τοῦ ἐδάφους τῆς τε Αἰγύπτου καὶ τῆς Διβυκῆς ἐρήμου, ὑποδεικνύει τὴν προτέραν αὐτῆς ὑγρὰν κατάστασιν.

"Ετι δὲ μᾶλλον ή ὑπόθεσις αὕτη ἐνισχύεται ἐκ τοῦ ἔξις χωρίου τοῦ Ὁμήρου :

« . . . ἢ γὰρ πολλὰ παθὼν καὶ πολλ' ἐπαληθεύεις
ἡγαγόμην ἐν νησὶ καὶ ὄγδοάτῳ ἔτει ἦλθον.

Κύπρον, Φαινίκην τε καὶ Αἴγυπτίους ἐπαληθεῖς,
Αἴθιοπας θ' ἵκεμην καὶ Σιδονίους καὶ Ἐρεμβους
καὶ Λιβύην,

(*Oμηρ.* *Οδυσ.* Δ. 81).

"Ενθα ὁ Μενέλαος περιγράφει τὸ ἐκ τῆς Τροίας ταξειδίου αὐτοῦ τῷ Τηλεμάχῳ.

Ἐπὶ τοῦ χωρίου τούτου παραποδοῦμεν δτι ὁ Μενέλαος μεταβὰς ἐκ τῆς Κύπρου εἰς τὴν Φοινίκην καὶ Αἴγυπτον, κατόπιν δὲ εἰς τοὺς Αἰθιοπας, τοὺς κατοκυντας, ὡς γνωστόν, ἀπαν τὸ ισημερινὸν μέρος τῆς Ἀφρικῆς, ἔφθασεν εἰς τοὺς Σιδονίους, Ἐρεμβοὺς καὶ Διβύνην. Ἐνταῦθα ὁ ποιτης διακρίνει τοὺς Αἰθιοπας τῶν Διβύνων καὶ τοὺς Φοινικας τῶν Σιδονίων, ἐπομένως οἱ Σιδόνιοι οὐτοι δὲν ἥδαν οἱ Σιδώνες τῆς Φοινίκης.

Αλλὰ ποῖοι λοιπὸν ἔργα;

Αλλα ποτε αὐτον ουν ,
Ανερευνῶντες τὰ ὄνδρατα τῶν λαῶν τῶν κατοικούντων νῦν τὴν Αἰθιοπίαν ἡ μᾶλλον τὸ ἐπὶ τοῦ Ἰσημερινοῦ τμῆμα τῆς Ἀφρικῆς εὑρίσκομεν ὅτι οἱ Σουδαναῖοι (Soudanais), οἵ νῦν μεδόγειοι ἐκ τοῦ μέρους τῆς Σαχάρας, κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἥδαν παράλιοι ὡς ἐκ τῆς ἀρχικῆς υγρᾶς καταστάσεως τῆς νῦν ἐρήμου ταύτης· ὅθεν ὁ Μενέλαος φθάς εἰς Αἰθιοπίαν ἐπεσκέψθη τοὺς παραλίους λαοὺς αὐτῆς, τούς λατοφάγους Αἰθιοπας, ἢτοι τοὺς Σιδονίους τοὺς νῦν Σουδαναίους.

¹ Η ταῦτά της τοῦ ὄνοματος δὲν δεικυνέι πινή τοῦτο :

Μετὰ τούτους δὲ ὁ Μεγάλαος ἔξακολουθῶν τὸν πε-
οίπλουν αὐτοῦ ἔφθασεν εἰς τοὺς Ἐρεμούς.

Ο λαός οὗτος, ως ἐκ τῆς ἑτιμοδογίας τοῦ ὄνόματος αὐτοῦ καταδέικνυται, παραγομένου ἐκ τῆς λέξεως "Ἐρεβος, κατώκει ἐκεῖ, ἔνθα ὑπετίθετο ὑπὸ τῶν ἀρχαίων καὶ τοῦτο, ἵτοι κατὰ τὴν δυτικὴν παραδίαν τῆς Ἀφρικῆς. Ἐκ τοῦ μέρους δὲ τούτου ἵτοι

^{*)} "Ιδε ἀριθ. 29, σελ. 567—570.

εὐκολος ἡ μετάβασις τοῦ Μενελάου εἰς τὴν Αιγύπτινην, ὅπόθεν ἐπανέκαμψεν εἰς τὴν ἑαυτοῦ πατριδα.

“Οθεν, ἐκ τῶν ἀνωτέρων τούτων ἀποδείκνυται ἡ περὶ τῆς κατ’ ἐκείνην τὴν ἐποχὴν ὑγρᾶς καταστάσεως τῆς Σαχάρας ιδέα τῶν νεωτέρων γεωλόγων.

Ἐκ τῶν κατωτέρων δὲ κωρίων, τοῦ μὲν Ἡρόδοτου λέγοντος :

« . . . τὴν δὲ Αιγύπτινην ἴδμεν ἐρυθροτέρην τε γῆν καὶ ὑποψημοτέρην . . . ».

(Ἡροδ. II. 12.)

Καὶ :

« . . . ὁ δὲ ἄλις αὐτῷ καὶ λευκὸς καὶ πορφύρεος τὸ εἶδος ὥρυσσεται . . . ».

(Ἡροδ. IV. 181)

Τοῦ δὲ Αισχύλου περιγράφοντος :

« . . . Φοινικέπεδὸν τὸ ἐρυθρῖς ἱερὸν
γεῦσμα οὐκάστης
γαληκοκέραυνόν τε παρ’ Όκεανον
λίμνην παντοτρόφον Αιθύπον
τὸν ὁ παντόπτας Ἡλιος ἀλι
χρῶτ’ ἀθένατον κάματόν θ’ ἵππων
θερμαῖς ὕδατος
μαλακοῦ προσροτῆς ἀναπαύει . . . »,
(Ἀισχ. Ἀποσπάσματα. Προμ. Λοισμένος).

ἐσχημάτισα τὴν ιδέαν, ὅτι αὕτη ἡ Λιβυκὴ θάλασσα πότῳ ἡ Ἐρυθρά, μετὰ τὴν ἀποξήρανσιν τῆς ὅποιας δι’ μεταγενέστεροι ἔθεσαν αὐτὴν, ὁ μὲν Ἀγαθαρχίδης εἰς τὸν Περσικὸν κόλπον, ὁ δὲ Ἡρόδοτος εἰς τὸν Ἰνδικὸν ὥκεανὸν καὶ ἔτεροι εἰς τὸν Ἀράβιον κόλπον.

Κατὰ ταύτην τὴν ἐποχὴν ὑποθέτω ὅτι ὑπῆρχε καὶ ἡ Ἀτλαντίς, ὡς κατὰ Πλάτωνα ἔκειτο πρὸ

« . . . τοῦ στομάτου, ὃ καλεῖται ὡς φατε ὑμεῖς Ήρακλέους στήλας . . . ».

(Πλάτ. Τίμαιος. 24. E.)

Καὶ περὶ μὲν τῆς Ἀτλαντίδος κατόπιν ἐπιφυλάσσομαι ὅπως πραγματευθῶ ἐκτενέστερον· πότῳ δὲ ἡ σειρὰ ἀπαίτει ὅπως ἴδωμεν ποῦ ἔκειτο αἱ Ἡράκλειαι αὗται στῆλαι, ἡ τὸ στόμιον τῆς συγκοινωνίας τῆς ἐσωτερικῆς θαλάσσης καὶ τοῦ ὥκεανοῦ.

Τὸ στόμιον τοῦτο ὑποδεικνύεται παρ’ ἄπαδι σχεδὸν τοῖς ἀρχαῖοις γεωγράφοις, ως τὸ γῦν ἐν Γιβραλτάρῳ ὑπάρχον· ἀλλὰ ἐκ τινῶν κωρίων τῶν αὐτῶν συγγραφέων καταφαίνεται, διὰ διυλίσεως, ὅτι κατὰ τὴν ἐποχὴν ταύτην, περὶ τῆς ὄμιλος, δὲν ἔκειτο εἰς τὸ μέρος τοῦτο, ἀλλὰ μεταξὺ Λιβύης καὶ Αἴθιοπίας εἰς τοὺς πρόποδας τῶν Μαυροπανικῶν ὥρέων καὶ ἀπέναντι τῶν Καναρίων γῆδων.

Οἱ Ἡρόδοτος περιγράφων τὴν Αιγύπτινην λέγει :

« . . . ὑπὲρ δὲ τῆς θηρώδεως ὁρούντος φάμμου κατίκει, παρατείνουσα ἀπὸ Θηρέων τῶν Αἰγυπτίων ἐπ’ Ήρακλέας στήλας . . . ».

(Ἡροδ. IV. 181.)

ἔξ οὐ δῆλον γίγνεται ὅτι ἡ Λιβυκὴ ἐρυμος ἔξετείνετο ἀπὸ Θηρῶν μέχρι τῶν Ἡράκλειων στηλῶν.

“Ηῶν δὲ ἐκ τῶν ἀνωτέρων, ὑποθέτοντες τὴν ἐρυμον

ώς θάλασσαν, ἔπειται ὅτι αὕτη συνεκοινώνει μετὰ τοῦ ὥκεανοῦ διὰ τοῦ στενοῦ τῶν Ἡράκλειων στηλῶν, τῶν κειμένων κατὰ τὰς δυτικὰς ἀκτὰς τῆς Ἀφρικῆς, διότι ἀν τὸ στόμιον τοῦτο δὲν ἔκειτο ἐκεῖ, ἀλλὰ ἐν τῷ Γιβραλτάρῳ, τότε τὸ χωρίον τοῦ Ἡρόδοτου θὰ ἔξηλέγχετο ψευδὲς καὶ ὁ συγγραφεὺς οὗτος, ὁ κατέχων τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν ὄμοιών του, θὰ ἔπιπτεν εἰς ἀσυγκρότον γεωγραφικὸν ὄρισμόν, λέγων ὅτι ἡ Λιβυκὴ “Ἐρ η μ ος ἐκτείνεται ἀπὸ Θηρῶν μέχρις Ἡράκλειων στηλῶν, εἰ πονέει τὸ Γιβραλτάρο, ἐνῷ μεταξὺ τῶν δύο τούτων μερῶν παρεντίθεται ἡ μεγάλη ἀλυσίδος τῶν Μαυροπανικῶν ὥρέων.

Ἐπομένως τὸ στόμιον τοῦτο ἔκειτο ἐπ’ αὐτῶν τῶν δυτικῶν ἀκτῶν τῆς ἐρυμού Σαχάρας ἡ μᾶλλον τῆς Ἐρυθρᾶς Σαχαρίας θαλάσσης.

Ἡ τοποθεσία αὕτη καταδείκνυται ὄμοιώς καὶ ἐκ τοῦ κατωτέρου κωρίου τοῦ Ἀπολλοδόρου, λέγοντος:

« Πορεύμενος οὖν ἐπὶ τὰς Γηρυόνου βόρας διὰ τῆς Εὐρώπης, ἥγειρις πολλὰ παρελθών, Λιβύην ἐπέβηνε· καὶ παρελθών Ταρτησόν, ἔστησε σημεῖα τῆς πορείας ἐπὶ τῶν ὄρῶν Εὐρώπης καὶ Λιβύης ἀντιστοίχους δύο στήλας . . . ».

(Ἀπολλοδ. Βιβλιοθ. Β'. ε'. 10.).

Τὸ χωρίον τοῦτο βεβαίως ὁ Ἀπολλοδόρος παρέλαβεν ἐκ τῶν παραδόσεων καὶ ἐκ τῶν ἀρχαιοτέρων συγγραφέων, τοῦτο δὲ συνεδύσεις καὶ μετά τῶν γεωγραφικῶν γνώσεων τῆς ἐποχῆς του, ἀλλὰ κατὰ τὴν παναρχαϊστάτην ἐποχὴν τὸ Γιβραλτάρ πότῳ ισθμὸς (ὅπερ οὐκὶ μόνον ἐκ τοῦ φυσικοῦ αὐτοῦ σχήματος καταδείκνυται ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν παρὰ Στράβωνι ἀναφερομένων ἀρχαίων γεωγράφων ὑποστηρίζεται), ἐνόνων τὴν Ιηρείαν μετεῖ τῆς Λιβύης (ἀποτελούσης κατ’ ἐμὲν ιδέαν μέρος τῆς Εὐρώπης), κατὰ τοὺς μεταγενέστερους δὲ κρόνους διὰ τοῦ ὄντυματος Λιβύην ἀννήσουν ἀπασαν σχεδὸν τὴν Ἀφρικήν.

Ἐπομένως τὸ ἄνω χωρίον δύναται νὰ ἐρμηνευθῇ οὕτως :

« Πορεύμενος οὖν ἐπὶ τὰς Γηρυόνου βόρας διὰ τῆς Εὐρώπης, ἥγειρις πολλὰ παρελθών, Λιβύην ἐπέβηνε· καὶ παρελθών Ταρτησὸν ἔστησε σημεῖα τῆς πορείας ἐπὶ τῶν ὄρῶν Εὐρώπης καὶ Αἴθιοπίας 1 ἀντιστοίχους δύο στήλας . . . ».

Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῆς ὑποθετικῆς καταστάσεως τῆς γῆς πρὸ τῆς ἐποχῆς τῶν παγώνων καὶ τοῦ κατακλυμοῦ. Νῦν δὲ εἰσέλθωμεν εἰς τὸ κύριον θέμα τῆς παρούσης πραγματείας.

ΠΑΤΡΟΚΛΟΣ ΚΑΜΠΑΝΑΚΗΣ,

(Ἀκολουθεῖ).

ἀρχιτέκτων.

ΥΠΟ ΤΟ ΦΩΣ ΤΗΣ ΣΕΛΗΝΗΣ.

A'.

Τὰ πάντα περιβάλλει νύκτιος σιγή· πρὸς τὴν ἀκτὴν τὸ σῶμα τὸ ἀφροστεφές ἐπὶ λεπράδος πέτρας πάλλον θραύσται· τῆς ἀηδόνος ἡ μελίφθογγος φωνὴ εἰς τῶν δασῶν τὰ βάθη κελαδεῖ φαιδρά, καὶ ἡ παλμώδης

1) Ἀντὶ Λιβύης.